

SK Bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluha a používanie nesie so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.

Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá, boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty.

Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo od rotujúcej súčasti!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo porezania alebo prepichnutia prstov!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.

Preprava/Prenášanie

- Pri preprave a použití napr. prepravného vozíka dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k pádu zariadenia.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.

Pozor!

- Pri prevádzke zariadenia sa môžu niektoré povrchy zahrievať. Nedotýkajte sa zahriatych povrchov!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Zariadenie a príslušenstvo pred jeho uvedením do prevádzky vybalte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Obalové materiály odložte na bezpečné miesto, predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb, alebo ich bezpečne zlikvidujte.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo udusení!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie pred jeho uvedením do prevádzky dôkladne očistite podľa pokynov uvedených v časti „Uvedenie do prevádzky“ resp. „Čistenie a údržba“.
- Zariadenie (jeho pohonovú jednotku s elektrickými časťami a ovládacími prvkami) a sieťovú šnúru so zástrčkou nikdy nečistite spôsobom (pod tečúcou vodou), pri ktorom by mohlo dôjsť k natečeniu kvapaliny do zariadenia. Tieto časti očistite len navlhčenou tkaninou a utrite do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je vypnuté a odpojené od napájania z elektrickej siete.
- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu prepravy alebo používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti.
- Nepoužívajte neoriginálne a neúplné časti zariadenia a jeho príslušenstvo. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Umiestnenie/Inštalácia

- Zariadenie umiestňujte iba na rovné, pevné a stabilné podložky – na kuchynské pracovné stoly a na časti nábytku, vhodné pre umiestnenie a používanie kuchynských zariadení.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť má dostatočný priestor, mechanickú pevnosť a vhodné osvetlenie.

Upozornenie!

- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu:
 - priameho slnečného žiarenia, zdrojov a zariadení produkujúcich teplo,
 - vibrácií a mechanického namáhania,
 - nadmernej prašnosti,
 - vody a nadmernej vlhkosti,
 - hmyzu,
 - agresívneho vonkajšieho prostredia.
- Zariadenie nepoužívajte a neumiestňujte:
 - na nestabilné stoly alebo časti nábytku,
 - na nerovný a znečistený povrch,
 - na tesný okraj stolov alebo častí nábytku,
 - v blízkosti nádob s vodou alebo inými tekutinami.
- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nepokladajte žiadne predmety. Nevkladajte a nenechajte vnikáť do otvorov krytov zariadenia cudzie telesá.
- Nezakrývajte otvory krytov určené pre prúdenie vzduchu. Ventilácia vzduchu zabezpečuje spoľahlivú a bezpečnú prevádzku zariadenia.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti.
- Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali. Zariadenie sa môže na deti prevrhnúť a spôsobiť im zranenie.
- Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho! Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odnesite zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečné a správne funguje.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

Prevádzka/Dozor

Upozornenie!

- Zariadenie je určené na brúsenie ostria nožov. Pretože pri obsluhu dochádza k manipulácii s veľmi ostrým nožom, pracujte vždy opatrne a dbajte zvýšenej opatrnosti.
- Pri neopatrnej manipulácii:
Hrozí nebezpečenstvo porezania alebo prepichnutia prstov/ruky!
- Pred použitím zariadenia sa vždy uistite, že zariadenie je úplné a žiadna z jeho častí nie je poškodená. Nepoužívajte neúplné a poškodené zariadenie.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí zariadenia, pred montážou a demontážou a pred čistením a údržbou, zariadenie vždy vypnite a odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie neustále pod dozorom!
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, pokiaľ je zariadenie zakryté alebo nesprávne umiestnené.
- Pokiaľ zariadenie nechávate bez dozoru, vždy ho odpojte od napájania z elektrickej siete.
- Zariadenie nenechávajte počas používania a činnosti bez dozoru, a to predovšetkým vtedy, pokiaľ sa v jeho blízkosti nachádzajú deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu a v prítomnosti horľavých látok a ich výparov, hmlý alebo prachu.
Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a/alebo vzniku požiaru!
- Pred každým pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či je regulátor ovládania (hlavný vypínač) v polohe „0“ (Vypnuté).
- Zariadenie nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom.
- Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom a následne vytiahnite sieťovú šnúru zo sieťovej zásuvky.
- Pokiaľ u zariadenia nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie obsahuje rotujúce časti – rotujúce brúsne kotúče.
- Pokiaľ zariadenie pracuje, nepribližujte sa tvárou/očami do tesnej blízkosti rotujúcich brúsnych kotúčov a nikdy nevsúvajte prsty a nevkladajte iné predmety do priestoru rotujúcich častí.

Varovanie!

- Brúsne kotúče rotujú vysokou rýchlosťou. Pri kontakte s ostrým noža môže dochádzať k uvoľňovaniu a odskakovaniu mikročastíc brúsneho kotúča a kovu z čepele noža.
- Nepribližujte sa tvárou/očami do tesnej blízkosti rotujúcich častí.
- Výrobca odporúča používanie osobných ochranných pomôcok na ochranu očí.

Varovanie!

- Neotierajte ostrie noža po brúsení prstami/rukou!
- Čepel' noža je po brúsení veľmi ostrá a môže obsahovať mikročastice brúsneho kotúča a kovu z čepele noža.
- Po ukončení brúsenia ostrie noža, ruky a zariadenie dôkladne očistite od mikročastíc vzniknutých v procese brúsenia! Nesiahajte prstami/rukami do očí, úst.
- V prípade potrebnej manipulácie v pracovnom priestore (očistenie rotujúcich častí) – vždy ale len v čase, keď je zariadenie vypnuté, odpojené od napájania a rotujúce časti sa úplne zastavili, používajte výlučne odporúčané príslušenstvo alebo vhodný predmet.

Pozor!

- Po vypnutí zariadenia pohon rotujúcich častí ešte určitý čas dobieha. Pred akoukoľvek manipuláciou so zariadením vždy počkajte, až sa rotujúce časti úplne zastavia.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- V priebehu používania a obsluhy zariadenia dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nedostali vlasmi, voľnými ozdobnými retiazkami, alebo voľnými časťami oblečenia do kontaktu s rotujúcimi časťami.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Sieťovú šnúru nezáväzujte do zväzkov. Sieťová šnúra musí zostať prístupná pre bezpečné odpojenie zariadenia od elektrickej siete.
- Sieťovú šnúru neponechávajte voľne visieť a neumožnite, aby bola voľne dostupná a dosiahnuteľná deťmi.
- Zariadenie nikdy nenechávajte voľne prístupné a neodkladajte s voľne prístupnou sieťovou šnúrou. Deti by mohli zariadenie za sieťovú šnúru stiahnuť.
- Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru „voľne poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
- Režim prevádzky (dobu nepretržitej prevádzky/činnosti a dobu prestávky) zariadenia vždy rozdeľte na odporúčené pracovné intervaly, a tieto dodržiavajte podľa pokynov.
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (vibrácie, zvuky, zápach, dym, ...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte od napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Montáž a demontáž zariadenia a jeho jednotlivých častí vykonávajte len vtedy, pokiaľ je zariadenie vypnuté a odpojené od napájania z elektrickej siete.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

- Zariadenie vždy bezprostredne po použití dôkladne očistite.
- Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyraďujte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
- Bezpečnostné časti/súčasti nepoužívajte na zapínanie resp. vypínanie zariadenia.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

CZ Bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluha a používání nese s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.

Pro upozornění na možné nebezpečí, byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí od rotujícího součásti!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí porézání nebo propíchnutí prstů!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojitou izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při běžném používání.

Přeprava/Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k pádu zařízení.
- Nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte pokud je připojeno k síťové zásuvce.

Pozor!

- Při provozu zařízení se mohou některé povrchy zahřívat. Nedotýkejte se zahřátých povrchů!
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení/Obaly

- Zařízení a příslušenství před jeho uvedením do provozu vybalte a zbavte všechny jeho části zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Obalové materiály odložte na bezpečné místo, především mimo dosah dětí a nezpůsobitelných osob, nebo je bezpečně zlikvidujte.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

- Zařízení před jeho uvedením do provozu důkladně očistěte podle pokynů uvedených v části „Uvedení do provozu“, resp. „Čištění a údržba“.
- Zařízení (jeho pohonovou jednotku s elektrickými částmi a ovládacími prvky) a síťovou šňůru se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem (pod tekoucí vodou), při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení.
Tyto části očistěte pouze vlhkým hadříkem a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu přepravy nebo užívání došlo k poškození jakékoliv jeho části.
- Nepoužívejte neoriginální a neúplné části zařízení a jeho příslušenství.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Umístění/Instalace

- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podložky - na kuchyňské pracovní stoly a na části nábytku, vhodné pro umístění a používání kuchyňských zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit má dostatečný prostor, mechanickou pevnost a vhodné osvětlení.

Upozornění!

- Zařízení nevystavujte působení:
 - Přímého slunečního záření, zdrojů a zařízení produkujících teplo,
 - Vibrací a mechanického namáhání,
 - Nadměrné prašnosti,
 - Vody a nadměrné vlhkosti,
 - Hmyzu,
 - Agresivního vnějšího prostředí.
- Zařízení nepoužívejte a neumísťujte:
 - Na nestabilní stoly nebo části nábytku,
 - Na nerovný a znečištěný povrch,
 - Na těsný okraj stolů nebo částí nábytku,
 - V blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.

- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz zařízení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!

Varování!

- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti.
- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovaly. Zařízení se může na děti převrhnout a způsobit jim zranění.
- Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti nádob s vodou. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho! Nejprve vytáhněte vidlici síťového přívodu ze síťové zásuvky a až poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech zanechte zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Provoz/Dozor

Upozornění!

- Zařízení je určeno pro broušení ostří nožů. Protože při obsluze dochází k manipulaci s velmi ostrým nožem, pracujte vždy opatrně a dbejte zvýšené opatrnosti.
- Při neopatrné manipulaci:
Hrozí nebezpečí pořezání nebo propíchnutí prstů/ruky!
- Před použitím zařízení se vždy ujistěte, že zařízení je úplné a žádná z jeho částí není poškozena. Nepoužívejte neúplné a poškozené zařízení.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí zařízení, před montáží a demontáží a před čištěním a údržbou, zařízení vždy vypněte a odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Pokud zařízení necháváte bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Zařízení nenechávejte během používání a činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jeho blízkosti nacházejí děti, nezpůsobitelné osoby nebo zvířata.
- Zařízení nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu a v přítomnosti hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu.
Hrozí nebezpečí výbuchu a/nebo vzniku požáru!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je regulátor ovládání (hlavní vypínač) v poloze „0“ (Vypnuto).
- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťové šňůry ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a pak zapněte hlavním vypínačem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte síťovou šňůru ze síťové zásuvky.

- Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení obsahuje rotující části - rotující brusné kotouče.
- Pokud zařízení pracuje, nepřibližujte se tváří/očima do těsné blízkosti rotujících brusných kotoučů a nikdy nevstupte prsty a nekládejte jiné předměty do prostoru rotujících částí.

Varování!

- Brusné kotouče rotují vysokou rychlostí. Při kontaktu s ostřím nože může docházet k uvolňování a odsakování mikročástic brusného kotouče a kovu z čepele nože.
- Nepřibližujte se tváří/očima do těsné blízkosti rotujících částí.
- Výrobce doporučuje používání osobních ochranných pomůcek na ochranu očí.

Varování!

- Neotírejte ostří nože po broušení prsty/rukou!
- Čepel nože je po broušení velmi ostrá a může obsahovat mikročástice brusného kotouče a kovu z čepele nože.
- Po ukončení broušení ostří nože, ruce a zařízení důkladně očistěte od mikročástic vzniklých v procesu broušení! Nesahejte prsty/rukama do očí a úst.
- V případě potřebné manipulace v pracovním prostoru (očistění rotujících částí) - vždy ale jen v době, kdy je přístroj vypnutý, odpojený od napájení a rotující části se zcela zastavily, používejte výhradně doporučené příslušenství nebo vhodný předmět.

Pozor!

- Po vypnutí zařízení pohon rotujících částí ještě určitou dobu dobíhá. Před jakoukoliv manipulací se zařízením vždy počkejte, až se rotující části zcela zastaví.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- V průběhu používání a obsluhy zařízení dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedostali vlasy, volnými ozdobnými řetízky, nebo volnými částmi oblečení do kontaktu s rotujícími částmi.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Síťovou šňůru nesvazujte do svazků. Síťová šňůra musí zůstat přístupná pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Síťovou šňůru neponechávejte volně viset a neumožněte, aby byla volně dostupná a dosažitelná dětmi.
- Zařízení nikdy nenechávejte volně přístupné a neodkládejte s volně přístupnou síťovou šňůrou. Děti by mohly zařízení za síťovou šňůru stáhnout.
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru „volně poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládaná v originálním obalu od výrobce.
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Režim provozu (dobu nepřetržitého provozu/činnosti a dobu přestávky) zařízení vždy rozdělte na doporučené pracovní intervaly, a tyto dodržujte podle pokynů.
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (vibrace, zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!

- Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Montáž a demontáž zařízení a jeho jednotlivých částí provádějte jen tehdy, pokud je zařízení vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě. Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení vždy bezprostředně po použití důkladně očistěte.
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozena nebo nefunguje správně, zařízení nepoužívejte!
- Bezpečnostní části/součásti nepoužívejte na zapínání resp. vypínání zařízení.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

EN Safety instructions. Read carefully!

- Electrical equipment is designed and manufactured in such a way as to allow for safe operation and use by persons without a professional qualification. Despite all the measures that have been carried out by the manufacturer for safe use, handling and use, entails certain residual risks and associated potential hazards.
- To warn of possible hazards, the following symbols and their meanings were used on the device and in the accompanying documentation:



This symbol alerts users that the device is operating a dangerous electrical voltage. Do not remove protective covers on the device. Failure to observe the safety instructions during use and operation of the device may entail:
Danger of electric shock! Danger of serious injury or life threatening!



This symbol warns users that if the following precautions are not followed during use and operation of the device:
Danger of serious injury or life threatening! Danger of damage to equipment or other property damage!



This symbol warns users that if the following precautions are not followed during use and operation of the device:
Danger from rotating component!



This symbol warns users that if the following precautions are not followed during use and operation of the device:
Danger of tearing or puncture of your fingers!



This symbol means that the product is made with a double insulation between dangerous live parts (parts with dangerous voltage from the mains) and parts that are accessible in normal use.

Transport/Carriage

- When transporting and using, for example, of the transport carriage be careful when moving to prevent the device from falling.
- Never carry the machine while it is in operation. Do not carry the device while it is connected to a wall outlet.

Warning!

- Some surfaces may become warm when operating the unit. Do not touch hot surfaces!
There is a risk of serious injury!
There is a risk of damage to the device

Unpacking/Packaging

- Unpack the equipment and accessories before putting it into service and remove all parts of the packaging material and labels. Store the packaging in a safe place, especially out of the reach of children and unaccompanied persons, or dispose of them safely.
There is a risk of serious injury! Risk of suffocation!

Check/Startup

- Carefully clean the machine before commissioning it, following the instructions in the „Startup“ section „Cleaning and maintenance“.
- Never clean the machine (its drive unit with electrical parts and controls) and the power cord with the plug in a way (under running water) that may cause the liquid to flow into the device.
Clean these parts with a damp cloth and wipe dry or let it dry.
- Only clean the appliance if it is switched off and disconnected from the mains.
- It is recommended that you carry out the initial and subsequent periodic inspections of the equipment.
- Never use the appliance if it is incomplete or damaged in any way during transportation or use.
- Do not use non-original and incomplete parts of the device and its accessories.
There is a risk of serious injury!
There is a risk of electric shock!

Location/Installation

- Only place the machine on straight, strong and stable pads
- kitchen worktops and parts of furniture suitable for the placement and use of kitchen equipment.
- Always make sure that the place you want to place the device has plenty of room, mechanical strength and appropriate lighting.

Warning!

- Do not expose the device to:
 - direct sunlight, sources and equipment producing heat,
 - vibration and mechanical stress,
 - excessive dust,
 - water and excess moisture,
 - insect,
 - an aggressive external environment.
- Do not use or dispose of the appliance:
 - to unstable tables or parts of furniture,
 - on an uneven and dirty surface,
 - on the sealing edge of tables or parts of furniture,
 - in the vicinity of containers with water or other liquids.
- Do not cover the appliance in part. Do not add anything to the device. Do not insert or allow the foreign bodies to enter the holes of the device covers.
- Do not cover the openings of the covers designed for air flow. Air ventilation ensures reliable and safe operation of the device.
There is a risk of electric shock!
There is a danger of fire!

Warning!

- Place the device in a place where children can not reach freely.
- Prevent children from handling the device. The device may fall over children and cause them injuries.
- Mechanical damage (breakage of parts and covers) of the device can cause serious injury.

There is a risk of serious injury!

There is a risk of damage to equipment or other property damage!

- Do not place or use equipment near water containers. If the appliance falls into the water, do not remove it! First, pull the power cord plug out of the mains socket and then select the appliance from the water. In such cases, take the device for inspection to a specialist service to check that it is safe and working properly.

There is a risk of electric shock!

There is a risk of electrical short circuit!

Operation/Supervision

Please note!

- The device is intended for grinding the blade edge. As the operator is handling a very sharp knife, always work with care and caution.
- In case of careless handling:
There is a risk of tearing or puncture of your fingers/hands!
- Always make sure that the device is complete and that none of its parts is damaged before using the device. Do not use incomplete and damaged equipment.
- Always switch off and unplug the power cord from the wall outlet before replacing accessories or accessible parts of the device, before installing and dismantling, and before cleaning and servicing.
There is a risk of serious injury!
- Be sure to keep the appliance under control during use and operation!
- This device is not intended to be operated via a programmer, external time switch or remote control because there is a risk of fire if the device is covered or incorrectly positioned.
- Always unplug it from the power supply if you leave it unattended.
- Do not leave the device unattended during use and operation, especially when children, inappropriate persons or pets are in the vicinity.
- Do not use the appliance in potentially explosive atmospheres and in the presence of flammable substances and vapors, mist or dust. There is a risk of explosion and / or fire!
- Make sure that the controller (main switch) is in the „0“ (Off) position before each connection to the power supply.
- Do not switch the device on or off by plugging in or pulling out the power cord from the AC outlet.
- Always connect the appliance to mains power supply for normal use, then turn on the main power switch.
- When you have finished using the appliance, turn off the main switch and then pull the mains cord out of the mains socket.
- Do not use the device if the main power switch does not work.
- The device is under dangerous voltage when the power supply is connected.
There is a risk of electric shock! There is a risk of serious injury!
- The device contains rotating parts - rotating grinding wheels.
- Do not touch the face/eyes near the rotating grinding wheels while the machine is working and never swing your fingers or place other objects in the rotating parts area.

Warning!

- Grinding wheels rotate at high speed. When contacting the knife blade, the microparticles of the grinding wheel and the metal from the knife blade can be released and bounced.
- Do not come into contact with the face/eyes near the rotating parts.
- The manufacturer recommends the use of personal eye protection.

Warning!

- Do not touch the knife edge with finger/hand during grinding!
- The blade is very sharp after grinding and may contain microparticles of grinding wheel and metal from the knife blade.
- After finishing grinding, clean the knife, hands and equipment thoroughly from the microparticles produced by the grinding process! Do not touch your eyes or mouth with your fingers/hands.
- If the workspace has to be handled (rotary parts cleaning) - always only when the appliance is turned off, disconnected from the power supply and the rotating parts are completely stopped, use only the recommended accessories or a suitable item.

Warning!

- After switching off the drive, the drive of the rotating parts will recharge for a certain amount of time. Always wait for the rotating parts to stop completely before handling the device.
There is a risk of serious injury!
- Take care during the use and operation of the appliance to prevent hair, loose ornaments or loose clothing from coming into contact with the rotating parts.
There is a risk of serious injury!
- Do not connect the power cord to bundles. The power cord must remain accessible for safe disconnection of the device from the power supply.
- Do not let the cord hang loose and do not allow it to be freely accessible and reachable by children.
- Never leave your device freely accessible and do not leave it with a loose cord. Children could download the device for a network cord.
- Do not store the appliance with a wrapped cord around your body. Unfold the network cord „in the way it was put in the original packaging by the manufacturer.
- Never overload the equipment beyond the limits specified by the technical specifications!
- Always divide the device into the recommended service intervals (continuous operation / break time) and follow these instructions.
- If you notice any unusual occurrences (vibrations, sounds, odors, smoke, etc.) while using the device, switch off the device immediately and disconnect it from the power supply. Have the appliance checked by a specialist workshop.
There is a risk of serious injury!
There is a risk of damage to equipment or other property damage!
- Only install and disassemble the appliance and its parts when the appliance is switched off and disconnected from the power supply.
There is a risk of serious injury!
- Carefully clean the device immediately after use.
- If any safety component (mechanical, electrical/electronic) is part of the device, never disable this part/component! If the safety component/part is damaged or not working, do not use the appliance!
- Do not use safety parts / components to switch on/switching off the device.
- Never underestimate the potential hazards and take care of the dangers caution !!!